



Consejo Económico y Social

Distr. general
3 de enero de 2003
Español
Original: inglés

Comisión de Población y Desarrollo

36º período de sesiones

31 de marzo a 4 de abril de 2003

Tema 5 del programa provisional*

**Ejecución de programas y futuro programa de trabajo
de la Secretaría en materia de población**

Ejecución de programas y marcha de los trabajos en la esfera de la población en 2002: División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales

Informe del Secretario General

Resumen

En el presente informe se examinan los progresos de la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales de la Secretaría de las Naciones Unidas en la ejecución de su programa de trabajo en materia de población en 2002. El informe abarca las actividades de la División relativas al análisis de la fecundidad, la mortalidad y la migración; estimaciones y proyecciones demográficas mundiales; políticas de población y envejecimiento de la población; población y desarrollo; observación, coordinación y difusión de la información demográfica; y cooperación técnica en materia de población. También se describen otras actividades permanentes de la División de Población.

La Comisión quizá desee tomar nota del presente informe.

* E/CN.9/2003/1.



Índice

	<i>Párrafos</i>	<i>Página</i>
Introducción	1–3	3
I. Fecundidad y planificación de la familia	4–6	4
II. Mortalidad y salud	7–8	5
III. Migración internacional	9–11	6
IV. Migración interna	12	7
V. Proyecciones demográficas mundiales	13–19	7
A. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales: la <i>Revisión de 2002</i>	13–18	7
B. Perspectivas de la urbanización mundial: la <i>Revisión de 2001</i>	19	8
VI. Políticas de población	20–23	9
VII. Envejecimiento de la población	24–25	10
VIII. Población y desarrollo	26–29	11
IX. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas	30–33	12
A. Observación de las tendencias y políticas demográficas	30	12
B. Sitios sobre población en la Web	31–33	12
X. Cooperación técnica	34–37	13
Anexo		
Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados por la División de Población en 2002		15

Introducción

1. Las actividades demográficas de la Secretaría de las Naciones Unidas se centran en la División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales. Según se expone en el boletín del Secretario General sobre la organización del Departamento (ST/SGB/1997/9), las funciones esenciales de la División son las siguientes:

- a) Proporcionar datos, información y análisis exactos y oportunos sobre las tendencias y políticas en materia de población y determinar los problemas nuevos e incipientes y realizar estudios sobre ellos, destinados a la Comisión de Población y Desarrollo, el Consejo Económico y Social y la Asamblea General, otros órganos intergubernamentales y la comunidad internacional;
- b) Prestar servicios sustantivos de secretaría a la Comisión de Población y Desarrollo, incluida la supervisión y el examen y evaluación de la aplicación del Programa de Acción de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo¹;
- c) Promover la coordinación entre las entidades de las Naciones Unidas en la esfera de la población;
- d) Preparar las estimaciones y proyecciones demográficas oficiales de las Naciones Unidas, que son las cifras estándar sobre población que se utilizan en todo el sistema de las Naciones Unidas;
- e) Dirigir la instalación y el mantenimiento de sistemas y redes de información sobre población;
- f) Prestar servicios de asesoramiento para ayudar a los gobiernos a mejorar su capacidad institucional y técnica para el análisis de datos demográficos e información conexa, la formulación de políticas nacionales y la ejecución y evaluación de programas;
- g) Preparar los informes que presenta el Secretario General a la Comisión de Población y Desarrollo, al Consejo Económico y Social y a la Asamblea General;
- h) Preparar, por encargo del Secretario General y otros funcionarios superiores, informes analíticos, estudios exhaustivos, documentos de antecedentes, notas informativas y apuntes sobre las cuestiones de población que debate la comunidad internacional;
- i) Mantener contactos con organizaciones no gubernamentales e instituciones económicas de todo el mundo; organizar grupos de trabajo, reuniones de expertos y simposios sobre cuestiones de población; y participar en seminarios y reuniones provisionales relacionados con el mandato de la División de Población.

2. En el presente informe se reseñan las investigaciones, la labor de cooperación técnica y las actividades de información sobre población realizadas en 2002 por la División de Población. El programa de trabajo para el bienio 2002-2003 se formuló y ejecutó en el marco básico establecido en el plan de mediano plazo para el período 2000-2005, teniendo en cuenta las recomendaciones de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo celebrada en 1994, del vigésimo primer período extraordinario de sesiones de la Asamblea General, en el que la Asamblea adoptó medidas clave para seguir ejecutando el Programa de Acción de la Conferencia

Internacional sobre la Población y el Desarrollo² y de otras conferencias internacionales pertinentes.

3. La División de Población del Departamento de Asuntos Económicos y Sociales siguió colaborando estrechamente con los organismos, fondos, programas y otros órganos del sistema de las Naciones Unidas en la ejecución del programa de trabajo y en relación con las actividades complementarias de la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo. Las misiones ante las Naciones Unidas, las oficinas de los gobiernos nacionales, las oficinas de las Naciones Unidas, los investigadores y el público en general solicitan periódicamente a la División de Población datos e información sobre cuestiones de población y desarrollo.

I. Fecundidad y planificación de la familia

4. Se ha publicado un informe “sobre asociación y comportamiento reproductivo en los países con baja fecundidad” (ESA/P/WP.177). El análisis muestra que si bien todas las sociedades con una baja fecundidad tienen características fundamentales comunes, muchas de sus características socioeconómicas y culturales son diferentes, y por tanto, conforman las diferencias demográficas relativas a, por ejemplo, las formas de unión conyugal, la edad al contraer matrimonio y la edad de procreación, la proporción de personas casadas oficialmente, la proporción de mujeres sin hijos y la estructura de paridad reproductiva. En los últimos decenios del siglo XX cambió la familia como institución social. En todas las regiones aumentó la edad al contraer matrimonio, con la excepción de Europa oriental; en varios países occidentales fue de aproximadamente 30 años. La tasa total de primeros matrimonios descendió prácticamente en todos los países, de una media de 0,9-1,0 por mujer en 1970, a 0,6-0,7 por mujer a fines de siglo, lo que supone que el matrimonio oficial fue menos prevalente. Las nuevas formas de relación, como la cohabitación estable y prolongada, proliferaron en la mayoría de los países de Europa septentrional y occidental y en los Estados Unidos de América. Las pautas de fecundidad se asocian con los cambios de las relaciones: aumentó la edad de procreación y los nacimientos de relaciones de cohabitación estables, en los lugares en los que fueron comunes, compensados en parte por el efecto a la baja de las recientes tendencias de la nupcialidad. Los países desarrollados muestran diferencias en la estructura de paridad de la reciente disminución de la fecundidad. En algunas regiones la disminución del número de personas con tres o más hijos constituyó un factor decisivo del descenso de la fecundidad. En otras regiones, en particular en Europa septentrional, el aumento de la infecundidad fue el principal componente del descenso de la fecundidad en los tres últimos decenios del siglo XX. La incidencia actual de infecundidad varía mucho, del 5% en Asia oriental al 20% en los Estados Unidos, y casi el 30% en Alemania. Sin embargo, incluso en Asia oriental, las tasas de fecundidad de primer orden, de aproximadamente 0,7 hijos por mujer, suponen un aumento significativo de la proporción de mujeres sin hijos en el futuro.

5. Se está ultimando un informe sobre los niveles y las tendencias de utilización de anticonceptivos, evaluados en 2002. Los resultados preliminares muestran que la prevalencia mundial de anticonceptivos —la proporción de mujeres de edad reproductiva casadas o en pareja que utilizan anticonceptivos— fue del 61% en 1997, cuando en 1993 era del 58%. En el mundo más desarrollado la prevalencia de anticonceptivos alcanza una media del 69%. En el mundo menos desarrollado la media es de 59%, pero existen grandes disparidades entre las principales regiones: la

prevalencia oscila entre sólo el 25% en África y el 64% en Asia, y el 69% en América Latina y el Caribe. La mayoría de los usuarios de anticonceptivos utilizan métodos modernos. Si bien la mayoría de los usuarios de anticonceptivos del mundo menos desarrollado utilizan métodos modernos, el 92%, en el mundo más desarrollado sólo los utilizan el 81% de los usuarios. Esto se debe en gran medida a que en algunas partes de Europa (Europa oriental y meridional) se utilizan más métodos tradicionales (principalmente el *coitus interruptus*). En Europa el 27% de los usuarios de anticonceptivos utiliza métodos tradicionales, en comparación con el 20% en África, el 8% en Asia, el 13% en América Latina y el Caribe, el 7% en Norteamérica y el 8% en Oceanía. La esterilización femenina, los dispositivos intrauterinos y los anticonceptivos orales son los tres métodos más utilizados del mundo. El presente informe se basa en parte en datos obtenidos del gráfico mural *World Contraceptive Use, 2001*³, publicado en marzo de 2002.

6. Un estudio que se está realizando muestra que los cambios demográficos y sociales más notables se han producido en el matrimonio, tanto en la proporción de personas casadas como en la edad a la que contraen matrimonio, y en la proporción de matrimonios que terminan en la viudez y el divorcio. En los cuatro últimos decenios se ha producido un aumento constante de la edad al contraer matrimonio en las principales zonas del mundo, al menos 26 años para los hombres y 22 para las mujeres. La proporción de hombres casados de 20 a 24 años ha descendido a menos del 20% en Europa, Norteamérica y América Latina y el Caribe, mientras que en África y Asia ha descendido a menos del 60%. La proporción de adolescentes casadas (de 15 a 19 años de edad) también continúa disminuyendo, en particular en África y Asia, aunque en esas zonas sigue siendo elevada, el 25% y el 15%, respectivamente. La excepción es América Latina y el Caribe, donde el descenso de la proporción de adolescentes casadas se ha invertido o estancado en el pasado reciente. Las separaciones y las disoluciones maritales han aumentado en todas las edades y todas las regiones, con la excepción de Asia, donde han disminuido constantemente en los cuatro últimos decenios. Estos cambios de las estructuras matrimoniales explican en parte el descenso de la fecundidad que se ha producido, en especial en los países en desarrollo. Si bien la mayor parte de la disminución del número medio de nacimientos por mujer de los dos últimos decenios se atribuye a cambios de la fecundidad marital, los cambios de las estructuras matrimoniales representan el 21% del descenso de la fecundidad en África, el 26% en Asia y el 8% en América Latina y el Caribe.

II. Mortalidad y salud

7. En julio de 2002 se publicó el manual sobre la estimación de la mortalidad de adultos (ESA/P/WP.175), que presenta metodologías y enfoques para estimar la mortalidad de adultos en contextos en los que no se dispone de datos fidedignos de registros civiles. En el manual se describen y presentan métodos de los censos sobre supervivencia, los métodos que aplican las defunciones entre los censos, y métodos basados en información sobre la supervivencia de los progenitores y los hermanos. Además, se está preparando un seminario sobre la mortalidad de los adultos y el virus de la inmunodeficiencia humana/síndrome de inmunodeficiencia adquirida (VIH/SIDA), cuya publicación está prevista para julio de 2003. Asistirán a este seminario expertos que explicarán los métodos elaborados para medir la mortalidad de adultos en los países en desarrollo, habida cuenta de la escasez de fuentes empíricas.

Los expertos también analizarán las repercusiones del VIH/SIDA en la mortalidad, y presentarán datos regionales sobre la mortalidad de adultos en la era del VIH/SIDA, haciendo especial hincapié en África.

8. Continúan los preparativos sobre el informe acerca de la mortalidad infantil y de niños menores de 5 años. El informe presentará, para cada país, información sobre las fuentes de los datos, estimaciones para los dos sexos combinados, estimaciones concretas para niños y niñas, una ilustración gráfica de las tendencias y, cuando proceda, el resultado de la aplicación de métodos indirectos.

III. Migración internacional

9. La División de Población finalizó su informe sobre la migración internacional de los países con economías en transición 1980-1999, que publicó en septiembre de 2002 como documento de trabajo (ESA/P/PW.176). Este documento presenta y analiza los datos sobre inmigración y emigración desde 1980 registrados por 45 países, desglosados por país de origen y país de destino, para los países de Europa oriental, los Estados sucesores de la ex Unión de Repúblicas Socialistas Soviéticas, los Estados sucesores de la ex Yugoslavia y Albania. Muestra que en todo el mundo, de 1980 a 1984 un total de 1,2 millones de personas se trasladaron de países con economías en transición a países con economías de mercado establecidas. Esta corriente aumentó a 2,7 millones de personas de 1985 a 1989, y a 6 millones de 1990 a 1994, y disminuyó a 3,3 millones de 1995 a 1998.

10. La División de Población organizó una reunión de coordinación sobre la migración internacional, celebrada los días 11 y 12 de julio de 2002, y publicó un documento sobre la migración internacional 2002. Asistieron a esta reunión participantes de organizaciones internacionales, intergubernamentales y otras organizaciones pertinentes para debatir cuestiones relacionadas con la reunión y el intercambio de información sobre la migración internacional y para facilitar la coordinación de las actividades en el sistema de las Naciones Unidas y entre otras organizaciones internacionales, regionales y nacionales pertinentes encargadas de la migración internacional. Se incluyeron en el sitio de la División de Población en la Web todos los documentos y un informe completo sobre la reunión, incluidas las conclusiones de los participantes, y el informe se publicó como documento ESA/P/WP.178.

11. La División de Población ha publicado un gráfico mural titulado *International Migration, 2002*⁴ y un informe analítico titulado *International Migration Report, 2002*⁵, que reúnen sus investigaciones en las esferas de las políticas de población, estimaciones y proyecciones demográficas y corrientes de migración. El gráfico mural y el informe presentan la información más reciente disponible sobre la migración internacional en todos los países y regiones del mundo, incluidas estimaciones sobre el número de migrantes, las corrientes netas de migración y las remesas de fondos de refugiados y trabajadores. Estas estimaciones se complementan con información relativa a las opiniones y políticas gubernamentales sobre la migración internacional y el estado de ratificación por los países de los instrumentos de las Naciones Unidas relativos a la migración internacional. Los datos muestran que en 2000 alrededor de 175 millones de personas residían en un país distinto de su país de nacimiento. De éstos, 16 millones eran refugiados. También muestra que de 1995 a 2000 una media de 2,3 millones de personas de las regiones menos desarrolladas migraron a las regiones más desarrolladas. En 2001, el 44% de los países desarrollados y el 39% de

los países en desarrollo contaban con políticas encaminadas a disminuir los niveles de inmigración. El gráfico mural y el informe también se pueden consultar en el sitio en la Web de la División de Población (<http://www.unpopulation.org>).

IV. Migración interna

12. Ha comenzado el análisis de las pautas y las tendencias de la migración interna, basándose en datos de las encuestas demográficas y de salud. El informe al respecto examinará las diferencias por sexos entre las pautas, los resultados y los determinantes de los diferentes tipos de migración. Se espera que el informe se publique en 2003.

V. Proyecciones demográficas mundiales

A. Estimaciones y proyecciones demográficas mundiales: la *Revisión de 2000*

13. La División de Población, con el apoyo de la Fundación McArthur, celebró una reunión del grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre la terminación de la transición de la fecundidad en la Sede de las Naciones Unidas en Nueva York, del 11 al 14 de marzo de 2002. El objetivo fue debatir directrices a fin de realizar proyecciones de los cambios de la fecundidad para la *Revisión de 2002*, en particular para con una fecundidad intermedia, es decir, con una fecundidad total entre 2,1 y 5 hijos por mujer en 1995-2000.

14. Las directrices propuestas estipulan que la fecundidad de los países con fecundidad intermedia disminuirá a 1,85 hijos por mujer para 2050, en lugar de a 2,1 hijos por mujer, como se indica en las directrices actuales. Es un cambio muy importante, tanto por la gran población de los países con fecundidad intermedia (el 43% de la población mundial en 2000) como por las grandes repercusiones que tiene una fecundidad sostenida por debajo del nivel de reemplazo.

15. Asistieron a la reunión, de cuatro días de duración, más de 40 expertos en población, que representaron a todas las regiones del mundo. Tras considerables debates, los expertos apoyaron en general las directrices revisadas para la proyección de la fecundidad en los países con fecundidad intermedia. No obstante, los expertos recalcaron que debido a que en esos países la fecundidad tiene niveles moderadamente altos, y también al impulso resultante de casi un siglo de rápido crecimiento demográfico, se espera que en los próximos 50 años la población mundial aumente en otros 3.000 millones de personas.

16. El informe de la reunión se publicará como número especial del *Boletín de Población de las Naciones Unidas*. Incluirá un acta resumida de la reunión, así como el programa, la organización de los trabajos, la lista de participantes, la lista de documentos y resúmenes de los 30 documentos presentados y de los debates que tuvieron lugar en la reunión. El informe, los documentos de antecedentes y los documentos presentados por los países pueden consultarse en línea en el sitio en la Web de la División de Población (<http://www.unpopulation.org>).

17. A la luz de los debates de la reunión del grupo de expertos se revisó la metodología para realizar proyecciones de la fecundidad en *World Population Prospects: The 2002 Revision*. Teniendo en cuenta las conclusiones de esa reunión, se decidió disminuir la variante media de la fecundidad total por debajo del nivel de reemplazo para 2050 para la mayoría de los países en desarrollo con una fecundidad total estimada en 5 hijos por mujer o menos en 1995-2000. Los resultados de la *Revisión de 2000* se presentaron en un proyecto de informe sobre los aspectos más destacados de la *Revisión de 2002* (ESA/P/WP.180). También se han presentado en una base de datos interactiva que se puede consultar en la Internet. Está previsto que los resultados completos de la *Revisión de 2002* se publiquen en dos volúmenes. En el primer volumen se incluirán los cuadros y el segundo volumen se dedicará a presentar las distribuciones de la población por sexo y edad. Las estimaciones y proyecciones totales se distribuirán en CD-ROM, que no sólo contendrá todos los datos impresos del primer y segundo volúmenes, sino también los resultados de hipótesis de proyecciones adicionales (por ejemplo, hipótesis de migración cero y mortalidad constante) e hipótesis con diversos supuestos sobre el futuro de la epidemia del VIH/SIDA.

18. La *Revisión de 2002* incorpora explícitamente los efectos del VIH/SIDA en 47 países y utiliza la metodología revisada elaborada por el Programa conjunto de las Naciones Unidas sobre el virus de la inmunodeficiencia humana y el síndrome de inmunodeficiencia adquirida (ONUSIDA) para estimar y proyectar los efectos de la epidemia. En la *Revisión de 2002* se incluyen siete variantes diferentes de proyecciones para todos los países, cuatro de ellas se refieren exclusivamente a los supuestos que asumirá la fecundidad en el futuro. En la variante media se supone que la fecundidad total será de 1,85 hijos por mujer para 2050 en la mayoría de los países. Las excepciones son principalmente aquellos países cuya fecundidad total fue muy superior a 6 hijos por mujer en 1995-2000. En la variante alta se supone que la fecundidad total alcanzará un nivel de 0,5 hijos más que en la variante media, y en la variante baja se supone que la fecundidad total será de 0,5 hijos menos que en la variante media. En la variante de fecundidad constante, la fecundidad se mantendrá al mismo nivel que el estimado para 1995-2000. Esta variante se calcula para hacer comparaciones. Igualmente, a efectos de comparaciones, se dispone de una hipótesis de migración cero, que incorpora las mismas suposiciones de fecundidad y mortalidad que la variante media, pero la migración internacional es de cero a partir de 2000. Además, también se ha elaborado una hipótesis de mortalidad constante, en la que la mortalidad permanece constante en 2000-2050, al mismo nivel que en 1995-2000, y una hipótesis de sustitución instantánea, en la que a partir de 2000, los niveles totales de fecundidad se han fijado en el nivel de reemplazo verdadero de cada país. Para los países muy afectados por la epidemia del VIH/SIDA, existe una hipótesis de NO-SIDA que permite realizar una evaluación de los efectos demográficos de la epidemia.

B. Perspectivas de la urbanización mundial: la *Revisión de 2001*

19. Se completó y publicó el informe completo sobre los resultados de “World Urbanization Prospects: The 2001 Revision” (ESA/P/WP.173). Se publicaron dos gráficos murales, *Urban and Rural Areas, 2001*⁶ y *Urban Agglomerations, 2001*⁷. También se difundieron datos en formato digital mediante dos conjuntos de datos en disquete: Zonas rurales urbanas, 1950-2030 (POB/DB/WUP/Rev.2001/1) y

Aglomeraciones urbanas, 1950-2015 (POB/DB/WUP/Rev.2001/2). Ha continuado la elaboración de la base de datos sobre poblaciones urbanas. La base de datos se ha ampliado para incluir las definiciones subyacentes a los datos urbanos, garantizar la consistencia a lo largo del tiempo y poder realizar estimaciones sobre indicadores según las diferentes definiciones. La División de Población está trabajando en estrecha colaboración con la Subdivisión de Estadísticas Demográficas y Sociales de la División de Estadística de las Naciones Unidas para ampliar la reunión de información pertinente sobre las poblaciones urbanas de los países.

VI. Políticas de población

20. En 2002 se completó y publicó el informe *National Population Policies, 2001*⁸. La publicación contiene la información más amplia y actualizada disponible sobre las políticas de población de todos los Estados Miembros y no miembros de las Naciones Unidas. La publicación, que se revisa y actualiza cada dos años, proporciona una perspectiva de las políticas y dinámicas de población a mediados de decenio para los decenios de 1970, 1980 y 1990, y para 2001. Incluye información sobre las políticas nacionales de población relativas al crecimiento demográfico, la fecundidad, la salud y la mortalidad, la migración internacional y la distribución espacial. El estudio determinó que la preocupación demográfica más importante entre los gobiernos del mundo es el VIH/SIDA. Otras preocupaciones importantes incluyen la baja fecundidad y el envejecimiento de la población en los países desarrollados, y el alto crecimiento demográfico y la mortalidad maternoinfantil en los países en desarrollo. La publicación se presentó en tres formatos: una versión impresa, una versión en CD-ROM y una versión electrónica que se puede descargar de la Web.

21. También en 2002, con motivo del primer aniversario del período extraordinario de sesiones de la Asamblea General sobre el VIH/SIDA se publicó el informe *HIV/AIDS: Awareness and Behaviour*⁹. El estudio, disponible en inglés y francés, examina la concienciación y el comportamiento sobre el SIDA en 39 países desarrollados. La publicación presenta un panorama sobre la concienciación y el comportamiento sobre el VIH/SIDA desglosados por países, grupos de población, edad y género. La información sobre los comportamientos de riesgo, sus determinantes y el contexto en el que se producen es directamente pertinente para centrar con eficacia las iniciativas de prevención del SIDA. Una de las principales conclusiones fue que a pesar de que en muchos países existe una gran concienciación sobre el VIH/SIDA, continúan los comportamientos de riesgo. Además, se halló que en general las mujeres saben menos sobre el VIH/SIDA que los hombres, y que posiblemente esté relacionado con la condición de la mujer y lo delicado de las cuestiones sexuales en muchas culturas. Esta publicación complementa una publicación anterior, el gráfico mural titulado *HIV/AIDS: Population Impact and Policies, 2001*¹⁰.

22. Se preparó un estudio sobre las políticas explícitas y las inciertas consecuencias relativas a la migración internacional, que se presentó en la reunión de coordinación de las Naciones Unidas sobre la migración internacional (11 y 12 de julio de 2002). Al proporcionar una amplia reseña de las políticas de migración internacional, el estudio determinó que las políticas de migración desde el decenio de 1970 pueden haber tenido consecuencias a corto y largo plazo para los movimientos migratorios, y no todas ellas se previeron o desearon.

23. En 2002 se prepararon y ultimaron otros dos estudios. Se preparó un estudio sobre las opiniones y las políticas relativas al crecimiento demográfico y la fecundidad de los gobiernos de países con fecundidad intermedia para la reunión del grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre la terminación de la transición de la fecundidad (11 a 14 de marzo de 2002). Una de las principales conclusiones del documento fue que la mayoría de los países con una tasa de fecundidad intermedia (fecundidad total entre 2,1 y 5,0) tienen políticas para reducir la fecundidad, y a menudo esas políticas incluyen varios incentivos y desincentivos para influir en la fecundidad. También se preparó un estudio sobre las opiniones y las políticas gubernamentales en materia de anticoncepción para la próxima publicación *World Contraceptive Use, 2002*. El estudio determinó que las opiniones y las políticas de los gobiernos han cambiado considerablemente en los tres últimos decenios, y esos cambios han desempeñado un importante papel en los cambios del comportamiento reproductivo. En general, los países con una larga tradición de apoyo a los programas de planificación de la familia tienen tasas de prevalencia de anticonceptivos mayores que las de los países que han comenzado recientemente a apoyar esos programas.

VII. Envejecimiento de la población

24. Las deliberaciones de la Reunión Técnica sobre el Envejecimiento de la Población y las Disposiciones para la Vida de las Personas de Edad se han publicado en inglés, francés y español como número especial del *Boletín de Población de las Naciones Unidas*¹¹. El volumen en inglés se publicó en 2001. En la reunión participaron expertos de varias regiones del mundo para examinar las cuestiones más acuciantes relativas al envejecimiento de la población y las disposiciones para la vida de las personas de edad, los contextos históricos y culturales, el proceso social mediante el cual las disposiciones para la vida de las personas de edad influyen en la demanda de apoyo oficial y oficioso, y la manera en que los gobiernos responden a esas necesidades. Se está ultimando un estudio separado sobre las pautas, las tendencias y las correlaciones sociales y económicas de las disposiciones para la vida de las personas de edad en todo el mundo para publicarlo en 2003.

25. En la esfera del envejecimiento, dos informes que se publicaron a comienzos de 2002, *World Population Ageing, 1950-2050*¹² y *el gráfico mural World Population Ageing 2002*¹³, se distribuyeron a los participantes en la Segunda Asamblea Mundial sobre el Envejecimiento (Madrid, abril de 2002), la Conferencia Ministerial de la Comisión Económica para Europa (CEPE) sobre el Envejecimiento (Berlín, septiembre de 2002) y otras reuniones. También se distribuyeron por correo utilizando la lista de distribución que mantiene el programa de las Naciones Unidas sobre el envejecimiento, así como por conducto de los canales normales de distribución a particulares e instituciones que se han inscrito en las listas de distribución de la División de Población. Esas publicaciones presentan un panorama mundial y regional e información internacional sobre el envejecimiento de la población y las perspectivas hasta 2050. Entre los temas figuran los determinantes demográficos del envejecimiento de la población, la magnitud y la rapidez del envejecimiento de la población, los cambios del equilibrio entre diversos grupos de edad, el perfil demográfico de la población de personas de edad, incluidas las diferencias por género, y algunas de las características socioeconómicas de la población de personas de edad. Esas publicaciones muestran que el envejecimiento de la población que se está produciendo es un proceso generalizado, sin precedentes y duradero, con profundas

repercusiones sociales y económicas. Entre 1950 y 2000 el número de personas de 60 años o más se triplicó en todo el mundo. A mediados del siglo XXI, ese número se habrá triplicado de nuevo, hasta alcanzar casi 2.000 millones de personas de edad. En las regiones más desarrolladas, en 2000 casi un quinto de la población tenía 60 años o más; se espera que para 2050 esta proporción llegue a un tercio. En las regiones menos desarrolladas, en la actualidad sólo el 8% de la población tiene más de 60 años; sin embargo, para 2050 las personas de edad constituirán casi el 20% de la población. Habida cuenta de que el ritmo de envejecimiento de la población es mucho más rápido en los países en desarrollo que en los países desarrollados, los países en desarrollo tendrán menos tiempo para adaptarse a las consecuencias del envejecimiento de la población. Además, el envejecimiento de la población de los países en desarrollo está teniendo lugar a niveles de desarrollo socioeconómico mucho más bajos que los de los países desarrollados.

VIII. Población y desarrollo

26. A comienzos de 2002 se publicó en CD-ROM la base de datos sobre población, recursos, medio ambiente y desarrollo (PRED Bank, versión 3), y desde entonces se ha distribuido ampliamente a instituciones de capacitación e investigadores de países en desarrollo, y mediante su venta, a investigadores e instituciones académicas de los países desarrollados. La nueva versión tiene cobertura mundial; se revisó la selección de las variables y se elaboró una nueva interfaz para el usuario en cuanto a la obtención de datos, su exportación e impresión. El PRED Bank comprende indicadores seleccionados de la *Revisión de 2000* sobre estimaciones y proyecciones demográficas, otros datos de la División de Población, y otros indicadores económicos, sociales y ambientales de otras oficinas de las Naciones Unidas y demás organizaciones internacionales. Ha comenzado la labor sobre la siguiente versión de la base de datos, que incluirá datos de la *Revisión de 2002* relativos a las estimaciones y proyecciones demográficas y datos actualizados de otras fuentes.

27. Se está preparando un estudio sobre los efectos socioeconómicos y en el desarrollo de la epidemia del VIH/SIDA en los países en desarrollo, en especial en el África subsahariana. El estudio incluirá un examen de las publicaciones especializadas y una evaluación de las conclusiones de las investigaciones sobre los efectos de la epidemia. Se espera que finalice en 2003.

28. El estudio proporciona un examen crítico de los aspectos socioeconómicos y en el desarrollo de la epidemia del VIH/SIDA, en especial en el África subsahariana. Desde el inicio de la pandemia a comienzos del decenio de 1980, las investigaciones han mostrado que la epidemia del VIH/SIDA está teniendo, y continuará teniendo, efectos no sólo en la demografía de los países afectados (mortalidad, fecundidad, estructura de edad, tasas de crecimiento demográfico y otros), sino también en su desarrollo socioeconómico. Sin embargo, algunos de los resultados provienen de informes incidentales, mientras que otros se basan en instrumentos de medición y análisis más perfeccionados de los efectos de la enfermedad. Por tanto, este estudio examina de manera crítica la metodología utilizada para obtener los resultados relativos a los efectos del VIH/SIDA en los hogares, las empresas, la agricultura, la salud, la educación y la macroeconomía.

29. Las investigaciones han documentado que la epidemia del VIH/SIDA está teniendo efectos negativos en los hogares, que son las primeras unidades afectadas por

la enfermedad. El fallecimiento del sostén de la familia puede dar como resultado el empobrecimiento del hogar. Los hijos dejan de ir a la escuela para cuidar a padres enfermos o por motivos financieros. La epidemia del VIH/SIDA también está teniendo efectos notables en la población activa, los costos y la productividad de las empresas en zonas con una alta prevalencia del VIH. La repercusiones del VIH/SIDA sobre la agricultura también son considerables en la mayoría de los países afectados. De hecho, los efectos en este sector tendrán un largo alcance y amenazarán la futura seguridad alimentaria de zonas o países enteros. El sector de la salud a menudo se ve muy afectado por el VIH/SIDA. El aumento del número de personas que buscan atención médica y los mayores costos de los cuidados de salud para los pacientes con SIDA están sobrecargando los sistemas de salud, ya inadecuados, de la mayoría de los países en desarrollo afectados. Ese sector también está perdiendo a su personal debido a la enfermedad, los mayores costos y el estrés del personal médico causado por el SIDA. En el sector de la educación, el número de maestros cualificados también está disminuyendo en los países o zonas con una alta prevalencia del VIH/SIDA. En general, es muy probable que los efectos del VIH/SIDA sobre la economía y el desarrollo aumenten en un futuro próximo en la mayoría de los países afectados.

IX. Observación, coordinación y difusión de la información sobre cuestiones demográficas

A. Observación de las tendencias y políticas demográficas

30. En 2002 la División de Población preparó la edición más reciente de su informe anual sobre la observación de la población mundial (ESA/P/WP.179). El tema del informe fue “Población, educación y desarrollo”, como decidió la Comisión de Población y Desarrollo en su decisión 2000/1. El informe proporciona información reciente sobre las relaciones entre la población y la educación y sus repercusiones para el desarrollo. Incluye temas tales como las tendencias de la población, la educación y el desarrollo; la educación y el inicio de la vida reproductiva; las relaciones entre la educación y la fecundidad; las relaciones entre la educación, la salud y la mortalidad; la educación y la migración internacional; y los progresos realizados en el logro de los objetivos de educación para todos.

B. Sitios sobre población en la Web

1. Sitio en la Web de la División de Población (<http://www.unpopulation.org>)

31. En 2002, la División de Población continuó actualizando y ampliando su sitio en la Web. El sitio de la División en la Web, entre otras cosas, proporciona información sobre las nuevas publicaciones de investigación de la División. Incluye publicaciones completas o partes seleccionadas, así como lo más destacado, las principales conclusiones, actas de reuniones y gráficos murales. Entre los ejemplos de nuevas inclusiones en el sitio de la División en la Web figuran informes sobre la migración internacional, las perspectivas mundiales de urbanización, las políticas nacionales de población, el VIH/SIDA, el uso de anticonceptivos, el envejecimiento de la población y las políticas sobre el aborto. El sitio en la Web también incluye documentos de la Comisión de Población y Desarrollo.

2. Red de Información sobre Población (<http://www.popin.org>)

32. En 2002, las actividades relativas a la Red de Información sobre Población (POPIN) se integraron en el programa de cooperación técnica de la División de Población. Tras un extenso proceso de reconfiguración, el sitio de POPIN en la Web (<http://www.popin.org>) se volvió a lanzar en enero de 2002 como portal de la gran cantidad de datos e información sobre la población disponible en todo el sistema de las Naciones Unidas. El sitio se conserva y amplía continuamente para que los enlaces que no funcionan se puedan reparar rápidamente y a fin de que los nuevos recursos en línea sobre la población que ofrecen las Naciones Unidas y los organismos y los programas especializados del sistema de las Naciones Unidas se incluyan en el sitio de POPIN en la Web tan pronto como aparezcan en línea. La ampliación del sitio continúa guiándose también por el objetivo de proporcionar un portal simple, bien estructurado y fácil de navegar para los usuarios de los países en desarrollo que cuentan con conexiones a la Internet muy lentas y costosas.

33. El análisis de los registros del servidor que anotan el tráfico al sitio de POPIN en la Web muestra que es un importante canal para distribuir la información sobre población generada por las Naciones Unidas, y que el número anual de páginas visitadas supera el medio millón.

X. Cooperación técnica

34. La División de Población siguió centrando su programa de cooperación técnica en actividades para potenciar la investigación demográfica y las instituciones docentes de países en desarrollo. Los principales objetivos estratégicos de estas actividades son: a) fomentar la capacidad de los países en desarrollo para que se utilice de manera efectiva la Internet en la investigación y la capacitación demográficas y alentar la adecuada institucionalización de nuevas tecnologías de las informaciones y la comunicación en los centros de población; b) fomentar la cooperación entre instituciones demográficas del Sur y hacer que su trabajo sea más visible; y c) lograr que se transmitan a las partes interesadas de los países en desarrollo los resultados de las actividades analíticas y normativas de la División de Población.

35. La División de Población ha comenzado a apoyar y desarrollar, y sigue haciéndolo, tres redes de investigación e instituciones de capacitación demográfica, cada una de las cuales cuenta con un sitio en la Web y un foro electrónico. Demoneta (<http://www.demoneta.org>) presta servicios principalmente a varias instituciones francófonas de África occidental y ha recibido también el apoyo de varias instituciones francesas y canadienses. Otra red, DemoNetAsia (<http://www.demonetasia.org>) incluye a ocho instituciones demográficas de Asia. Su sitio en la Web incluye uno de los portales más amplios de recursos en línea para las investigaciones demográficas de todo el mundo. Este sitio en la Web, concebido en un principio como un instrumento para los especialistas de las instituciones pertenecientes a DemoNetAsia, es consultado con mucha frecuencia por usuarios de Europa y Norteamérica y contribuye, por tanto, a aumentar la visibilidad de las instituciones de DemoNetAsia. El foro electrónico de DemoNetAsia cuenta con alrededor de 90 miembros registrados y sirve principalmente de boletín para dar información sobre recursos demográficos en línea nuevos y útiles. Una tercera red, Redeluso (<http://www.redeluso.org>), ofrece sus servicios a especialistas en demografía de los ocho países de habla portuguesa de América Latina, Europa, África y Asia. Ofrece acceso a recursos demográficos (datos

estadísticos, instituciones, documentos, información sobre la cooperación internacional) que esos ocho países pueden consultar en línea.

36. Se llevó a cabo una misión al Togo para proporcionar asistencia técnica a la Dependencia de Investigación Demográfica de la Universidad de Lomé y planificar nuevas actividades de colaboración que se pudieran emprender en el contexto de Demoneta. La misión se realizó conjuntamente con la oficina del Instituto de Investigaciones para el Desarrollo del Níger. Una de las necesidades regionales que determinó la misión se refería a la gestión de los catálogos de los centros de comunicación de las instituciones pertenecientes a Demoneta. Se planificó un seminario de capacitación sobre WIN-ISIS y WWW-ISIS, programas informáticos de gestión de bibliotecas elaborados por la Organización de las Naciones Unidas para la Educación, la Ciencia y la Cultura (UNESCO); el seminario se celebrará en la Universidad de Lomé a comienzos 2003 y beneficiará a bibliotecarios y especialistas en tecnologías de la información de Burkina Faso, el Camerún, Côte d'Ivoire, el Níger y el Togo.

37. La División de Población ha seguido poniendo en práctica su programa de divulgación, que trata de incorporar a estudiantes destacados de cursos de población y a jóvenes investigadores de países en desarrollo a algunas de sus actividades analíticas. En 2002, cuatro jóvenes especialistas del Brasil, la India, Kenya y Zimbabwe participaron en un programa especial de capacitación diseñado para ellos en torno a la reunión del grupo de expertos sobre las perspectivas de disminución de la fecundidad en países de fecundidad intermedia.

Notas

¹ *Informe sobre la Conferencia Internacional sobre la Población y el Desarrollo, El Cairo; 5 a 13 de septiembre de 1994* (publicación de las Naciones Unidas, número de venta: S.95.XIII.18), cap. I, resolución 1, anexo.

² Resolución S-21/2 de la Asamblea General, de 2 de julio de 1999, anexo.

³ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.7 y Corr.1.

⁴ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.03.XIII.3.

⁵ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.03.XIII.4.

⁶ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.10.

⁷ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.9.

⁸ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.12.

⁹ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.8.

¹⁰ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.01.XIII.6.

¹¹ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.01.XIII.16.

¹² Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.3.

¹³ Publicación de las Naciones Unidas; número de venta: E.02.XIII.2.

Anexo

Publicaciones, reuniones de grupos de expertos y materiales de otro tipo preparados por la División de Población en 2002

Reuniones de grupos de expertos

Reunión del grupo de expertos de las Naciones Unidas sobre la terminación de la transición de la fecundidad, 11 a 14 de marzo de 2002, Nueva York

Reunión de coordinación sobre la migración internacional, 11 y 12 de julio de 2002, Nueva York

Estudios de investigación

Abortion Policies: A Global Review. vol. III: Oman to Zimbabwe. ST/ESA/SER.A/196. Número de venta: E.02.XIII.5.

World Population Prospects: The 2000 Revision, vol. III, Analytical Report. ST/ESA/SER.A/200. Número de venta: E.01.XIII.20.

World Population Ageing, 1950-2050. ST/ESA/SER.A/207. Número de venta: E.02.XIII.3.

World Population Ageing, 1950-2050: Executive summary. ST/ESA/SER.A/207/ES.

HIV/AIDS: Awareness and Behaviour. ST/ESA/SER.A/209. Número de venta: E.02.XIII.8.

HIV/AIDS: Awareness and Behaviour: Executive summary. ST/ESA/SER.A/209/ES.

National Population Policies, 2001. ST/ESA/SER.A/211. Número de venta: E.02.XIII.12.

International Migration Report, 2002. ST/ESA/SER.A/220. Número de venta: E.03.XIII.4.

Base de datos sobre población, recursos, medio ambiente y desarrollo (PRED Bank, versión 3.0). ESA/P/WP.170.

World Population Monitoring, 2002: Reproductive Rights and Reproductive Health: Selected Aspects. ESA/P/WP.171.

United Nations Expert Group Meeting on Completing the Fertility Transition. ESA/P/WP.172.

Completing the Fertility Transition. ESA/P/WP.172/Rev.1.

World Urbanization Prospects: The 2001 Revision: Data Tables and Highlights. ESA/P/WP.173.

HIV/AIDS and Fertility in Sub-Saharan Africa: A Review of the Research Literature. ESA/P/WP.174.

Methods for Estimating Adult Mortality. ESA/P/WP.175.

International Migration from Countries with Economies in Transition: 1980-1999. ESA/P/WP.176.

Partnership and Reproductive Behaviour in Low-Fertility Countries. ESA/P/WP.177.

International Migration Report, 2002. ESA/P/WP.178.

World Population Monitoring, 2003: Population, Education and Development. ESA/P/WP.179.

World Population Prospects: The 2002 Revision: Highlights. ESA/P/WP.180.

Catalogue of Population Division Publications, Databases and Software 2001. POP/INF.2.

Population Bulletin of the United Nations: Living Arrangements of Older Persons: Critical Issues and Policy Responses. Número especial, Nos. 42/43 (2001). ST/ESA/SER.N/42-43. Número de venta: E.01.XIII.16.

Gráficos murales

Population Ageing, 2002. ST/ESA/SER.A/208. Número de venta: E.02.XIII.2.

World Contraceptive Use, 2001. ST/ESA/SER.A/210. Número de venta: E.02.XIII.7 y Corr.1.

Urban and Rural Areas, 2001. ST/ESA/SER.A/212. Número de venta: E.02.XIII.10.

Urban Agglomerations, 2001. ST/ESA/SER.A/213. Número de venta: E.02.XIII.9.

International Migration, 2002. ST/ESA/SER.A/219. Número de venta: E.03.XIII.3.

Publicaciones

Population Newsletter, No 72 (diciembre de 2001)

Este boletín se publica semestralmente para proporcionar información a un extenso público sobre las actividades del programa de la División de Población, las medidas adoptadas por los órganos legislativos competentes en la esfera de la población y reuniones y temas conexos organizadas por la División de Población y otros órganos de las Naciones Unidas, así como sobre las publicaciones próximas y recientes de la División de Población.